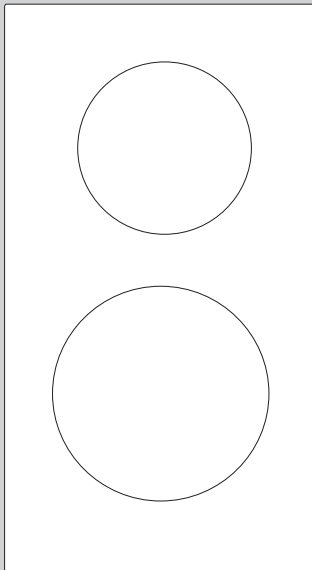


SK

PODROBNÝ NÁVOD
NA OBSLUHU
PRE VSTAVANÝ
SKLOKERAMICKÝ
VARNÝ PANEL

MORA



Ďakujeme vám za vašu
dôveru a zakúpenie nášho spotrebiča.

Tento podrobný návod na obsluhu
sa dodáva, aby vám uľahčil použitie
tohto výrobku. Pokyny by vám mali
umožniť spoznať váš nový spotrebič
tak rýchlo, ako je to možné.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený
spotrebič. Ak zistíte prepravné
poškodenie, obráťte sa prosím na
predajcu, od ktorého ste spotrebič
zakúpili, alebo na regionálny sklad, z
ktorého bol dodaný. Telefónne číslo
nájdete na faktúre alebo na dodacom
liste.



Dôležitá informácia



Rada, poznámka

OBSAH

4 NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU	ÚVOD A POPIS
5 DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, POKYNY A DOPORUČENIA	
8 POPIS A OBSLUHA SPOTREBIČA 9 KALIBRÁCIA SENZOROV (v závislosti od modelu) 14 POUŽÍVANIE VARNEJ DOSKY	OBSLUHA
17 ČISTENIE A ÚDRŽBA	
17 DOPORUČENIE	ÚDRŽBA A REKLAMÁCIE
18 REKLAMÁCIA	
18 SPÔSOBY VYUŽITIA A LIKVIDÁCIE OBALOV	
18 LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI	
19 PREDPIS PRE INŠTALÁCIU	INŠTALÁCIA
19 DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA!	
22 PRIPOJENIE SPOTREBIČA K ELEKTRICKEJ SIETI	TECHNICKÉ ÚDAJE

NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU

Vážený zákazníku,
zakoupil jste si výrobek z naší nové řady vestavných elektrických spotřebičů. Je naším přáním, aby Vám náš výrobek dobře sloužil. Před instalací a použitím spotřebiče si přečtěte tento návod. Obsahuje důležité informace, jak bezpečně a ekonomicky obsluhovat spotřebič. Návod uchovávejte spolu se spotřebičem pro případné další použití.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, POKYNY A DOPORUČENIA

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými a zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

VÝSTRAHA: Nebezpečie požiaru: nepokladajte žiadne predmety na varné povrchy.

VÝSTRAHA: Varenie s tukom alebo olejom na varnom paneli bez dozoru môže byť nebezpečné a môže mať za následok vznik požiaru. NIKDY nelikvidujte oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom plamene zakryte napr. pokrievkou alebo mokrou tkaninou.

UPOZORNENIE: Proces varenia musí byť pod dozorom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dozorom.

VÝSTRAHA: Keď je povrch varnej dosky alebo článku popraskaný, vypnite spotrebič a istič, aby ste zabránili možnosti úrazu elektrickým prúdom.

Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parné čističe a tlakové čističe. Hrozí nebezpečie zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebič nie je pripravený na ovládanie pomocou externých časovačov a iných špeciálnych ovládacích systémov.

VÝSTRAHA: Používajte iba zábrany varného panelu skonštruované výrobcom varného spotrebiča alebo označené výrobcom spotrebiča v návode k použitiu ako vhodné, alebo zábrany varného panelu zabudované do spotrebiča. Používanie nesprávnych zábran môže spôsobiť nehody.

VAROVANIE

- Spotrebič môže pripojiť k elektrickej sieti iba servisný technik alebo osoba odborne spôsobilá.
- Z hľadiska ochrany pred úrazom elektrickým prúdom podľa STN EN 60 335-1 ide o spotrebič triedy I.
- Inštaláciu Vašej varnej platne musí vykonať iba oprávnená a pre túto činnosť odborne spôsobilá osoba. Pri inštalácii spotrebiča je treba vykonať:
 - kontrolu správnosti pripojenia k elektrickému prívodu,
 - kontrolu funkcií varných telies, regulačných a ovládacích prvkov,
 - predvedenie všetkých funkcií spotrebiča zákazníkovi a oboznámenie ho s jeho obsluhou a údržbou.
- Manipulácia so spotrebičom alebo neprofesionálny servisný zásah môže viesť k riziku závažného poranenia, prípadne k poškodeniu výrobku. Inštaláciu, všetky opravy, úpravy a zásahy do spotrebiča musí previesť vždy iba servisný technik alebo osoba odborne spôsobilá.
- Do pevného rozvodu elektrickej energie pred spotrebičom je nutné umiestniť zariadenie pre odpojenie všetkých pólov spotrebiča od siete, ktoré má vzdialenosť kontaktov v rozpojenom stave min. 3 mm (ďalej v texte označený ako hlavný vypínač).
- Varná platňa musí byť pripojená k elektrickej sieti s predpísaným napätím, ktoré je uvedené na typovom štítku, prívodom, ktorý zodpovedá príkonu varnej platne (Vid' „Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti“).
- Dátum vykonania inštalácie si nechajte potvrdiť v Záručnom liste.
- Výrobok je určený výhradne pre varenie. Nepoužívajte k iným účelom, napríklad pre vykurovanie miestnosti. Neodkladajte

prázdne hrnce na varné zóny.

- Napájacie káble spotrebiča alebo iných spotrebičov nesmú prísť do kontaktu s doskou na varenie.
- Pri čistení a opravách vypnite hlavný vypínač prívodu elektrickej energie.
- Nepoužívajte sklo-keramickú dosku ako odkladaciu plochu. Hrozí vznik škrabancov, prípadne iného poškodenia. Neohrievajte jedlo v alobalových fóliách, nádobách z plastu a podobných.
- Nebezpečie roztavenia, požiaru, prípadne poškodenia varnej dosky.
- Ak varná platňa nie je v prevádzke, dbajte na to, aby boli všetky jej ovládacie prvky vypnuté.
- V prípade zmeny prostredia priestoru, kde je spotrebič inštalovaný (práca s náterovými hmotami, lepidlami apod.), musí byť vždy vypnutý hlavný prívod elektrickej energie.
- Pri manipulácii so spotrebičom, resp. pri ďalšom odstavení spotrebiča mimo prevádzku, vypnite hlavný vypínač prívodu elektrickej energie pred spotrebičom.
- Doporučujeme Vám, abyste sa raz za dva roky obrátili na servisnú organizáciu so žiadosťou o prekontrolovanie funkcie platne. Tým predídete prípadným poruchám a predĺžite životnosť varnej platne.



Symbol na výrobku alebo jeho obale určuje, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odviezť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohoto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohoto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohoto výrobku zistíte u príslušného miestneho úradu, služby na likvidáciu domáceho dopadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

ÚČEL SPOTREBIČA

Spotrebič je určený pre bežnú prípravu pokrmov v domácnostiach a nemá by sa používať k iným účelom. Jednotlivé možnosti jeho použitia sú vyčerpávajúcím spôsobom popísané v tomto manuále.



Ak sa na povrchu varnej platne objavia akékoľvek trhliny, ihneď odpojte spotrebič od elektrickej siete.

POPIS A OBSLUHA SPOTREBIČA

- Spotrebič je určený pre zabudovanie do výrezu v pracovnej doske kuchynského nábytku.
- Spotrebič je spojený s pracovnou platňou upínacími skrutkami.
- Tesniaca guma je nalepená na okraj varnej platne a zabraňuje zatekaniu kvapaliny pod varnú platňu.
- Základnou časťou spotrebiča je sklokeramická platňa, na ktorú sú viazané ostatné nosné, krycie a elektrické časti spotrebiča.
- Na varnej platni sú vyznačené miesta – elektrické varné zóny – určené iba na varenie.
- Priemery varných zón sú odvodené z obvyklých rozmerov varných nádob. Vyhrievaná je iba plocha vyznačeného priemeru, ostatné plochy zostávajú relatívne chladné a môžu sa využiť ako odstavné plochy.
- Na červeno žiariace vyhrievacie teleso však môže podľa zorného uhla presvitať aj cez obvod vyznačenej zóny.
- Prehriatiu varnej zóny pod sklokeramickou platňou zabraňuje obmedzovací regulátor teploty.
- Svetelné ukazovatele zvyškového tepla signalizujú zvýšenú teplotu povrchu varnej zóny po vypnutí. Horúce varné miesto môže byť energeticky využité. Svetelný ukazovateľ zhasne po takom ochladení varného miesta, kde už nehrozí nebezpečenstvo popálenia.

Príkony varných zón sú regulované v rozsahu 9 stupňov, voliteľných dotykovými symbolmi s príslušnými ukazovateľmi na senzorovom ovládači.

Varné zóny sa spínajú v rôznych časových intervaloch podľa nastaveného regulačného stupňa. Pri každom označení (stlačení alebo dotyku) symbolu dôjde k akustickej odozve. Reakcia tlačidiel je 1 sec, počas tejto doby je potrebné mať prst v blízkosti príslušného symbolu.

UPOZORNENIE!

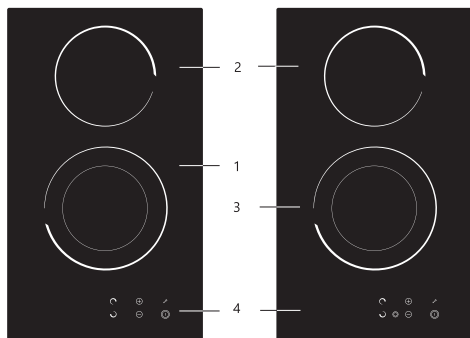
Po každom pripojení na sieť (vrátane výpadku prúdu) nasleduje automatické prispôsobenie vonkajším podmienkam, aby bola zabezpečená čo najúčinnejšia funkcia snímača a čo najlepšie ovládanie varného panelu.

- Po úspešnom pripojení varného panelu zobrazia indikátory na pár sekúnd znak “F” (klúča) ktorý prípadne zmizne.
- Varný panel je vybavený elektronickými snímačmi, ktoré sa aktivujú, ak sa minimálne jednu sekundu dotýkate špičkou prsta označenej plochy.
- Každý dotyk na snímače potvrdí pípnutie.
- Počas doby prispôsobovania nedávajte na povrch snímača žiadne predmety, mohli byste vyvolať spustenie režimu chýb. Povrch snímača udržiajte stále čistý.

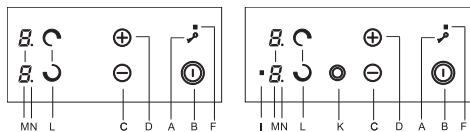
KALIBRÁCIA SENZOROV (v závislosti od modelu)

V priebehu doby, keď sa senzory prispôbujú externým podmienkam:

- Nekladte na ich povrch žiadne predmety, inak by mohlo dôjsť k aktivácii poruchového režimu.
- Povrch senzorov udržiavajte vždy v čistote.
- Nevystavujte silnému osvetleniu, ako je napr. halogénová lampa alebo ostrý slnečný svit atď.
- V prípade nedodržania týchto podmienok nemusí dôjsť k správnej kalibrácii senzorov a na displeji sa objaví chybové hlásenie (pozri tabuľku). Po odstránení príčiny dôjde automaticky k správnej kalibrácii.



- 1 - predná varná zóna
- 2 - zadná varná zóna
- 3 - predná varná zóna - duozóna
- 4 - ovládací panel



- A - senzor uzamknutí funkcie (klúč)
- B - senzor sieťového spínača
- C - senzor mínus (-)
- D - senzor plus (+)
- F - kontrolní svietidlo uzamknutí varné dosky

- I - kontrolní svietidlo pripojenie vonkajšieho okruhu duozóny
- K - senzor duozóny
- L - senzor varnej zóny
- M - ukazovateľ stupňa príkonu
- N - symbol aktivácie varnej zóny

POZOR!

- Senzorové ovládanie je aktivované priložením prsta na príslušný symbol na sklokeramickej platni. Ovládací panel udržiajte preto v čistote a suchu.
- Sensory nereagujú na tmavé matné farby (nepoužívať čierne rukavice). Nekladte nič na ovládací panel varnej platne.
- Pozor na nežiadúce zapnutie spotrebiča, napr. domácimi zvieratami!

ZAPNUTIE VARNEJ PLATNE

Stiskneme pouze senzor B (síťový spínač). Na obou displejích se objeví symbol „0“ nebo „H“ a symboly aktivace varné zóny „N“ blikají. Neprovedeme-li další volbu do 10 sec, dojde k automatickému vypnutí varné desky.

ZAPNUTIE VARNEJ ZÓNY

Do 10 sec po zapnutí varnej dosky stlačte senzor "L" požadovanej varnej zóny. Príslušný symbol aktivácia varnej zóny "N" zostane trvalo svietiť, ostatné symboly "N" zhasnú. Do 8 sec vykonáme pomocou senzorov "+" a "-" nastavenie požadovaného stupňa výkonu (1 - 9).

NASTAVENIE STUPŇA VÝKONU

BEZ FUNKCIE PREDOHREVVU

Aktivujte varnú zónu (symbol "N" trvale svieti) a do 8 sec vyberte výkonový stupeň.

POZNÁMKA

V prípade nastavenia stupňa výkonu pomocou senzoru "-", bude po dobu 8 sec striedavo blikať zvolený výkonový stupeň a symbol "A". Po uplynutí tejto doby zostane na displeji zobrazený vybraný stupeň výkonu.

NASTAVENIE STUPŇA VÝKONU

S FUNKCIOU PREDOHREVVU

Uľahčí varenie rýchlejšim uvedením pokrmu do varu plným výkonom a potom sa výkon automaticky prepne na zvolený nižší stupeň.

- Aktivujeme príslušnú varnú zónu.
- Stlačíme senzor "-", na displeji bliká striedavo 9 a A.
- Opätovným stlačením senzoru "-" (do 8 sec) zvolíme požadovanú dobu predohrevu a výkonový stupeň po jej uplynutí (pozri tabuľku).
- Ak neurobíme aktiváciu predohrevu, zostane nastavený stupeň 9 a funkcia predohrev bude automaticky deaktivovaná

Po celú dobu predohrevu bude varná zóna nastavená na maximálny výkon a na displeji sa striedavo zobrazuje symbol "A" a predvolený výkonový stupeň. Po uplynutí doby predohrevu sa varná zóna automaticky prepne na predvolený výkonový stupeň. Doby predohrevu pre príslušné výkonové stupne sú uvedené v tabuľke.

Výkonový stupeň	Doba prevádzky na maximálny výkon (doba predohrevu)	Bezpečnostné vypnutie
U		6 h
1	60 sec	6 h
2	3 min	6 h
3	4 min 42 sec	5 h
4	6 min 30 sec	5 h
5	8 min 30 sec	4 h
6	2 min 30 sec	1,5 h
7	3 min 30 sec	1,5 h
8	4 min 30 sec	1,5 h
9		1,5 h

ZMENA STUPŇA VÝKONU

Pre zmenu stupňa výkonu aktivujte príslušnú varnú zónu (senzor "L") a stlačením sensorov "+" a "-" vykonajte požadovanú zmenu

VYPNUTIE SPOTREBIČA

Spotrebič môžete vypnúť kedykoľvek stlačením senzora "B" po dobu 1 sec.

ZAPNUTIE DUOZÓNY

Zapnutie duozóny je možné kedykoľvek v priebehu varenia.

- Aktivuje príslušnú zónu stlačením senzora "L" pre duozónu.
- Na displeji svieti desatinná čiarka, následne stlačením senzora "K" dôjde k aktivácii duozóny a rozsvieti sa symbol "I".

VYPNUTIE DUOZÓNY

Postupujeme rovnakým spôsobom, dôjde k zhasnutiu symbolu "I" a vypne sa vonkajší okruh varnej zóny.

VYPNUTIE VARNEJ ZÓNY

- Aktivujte príslušnú varnú zónu
- Súčasným stlačením oboch sensorov D(+) a C(-) sa varná zóna vypne, alebo stlačením senzora C (-) postupne nastavíme výkonový stupeň na "0".
- Po vypnutí varnej zóny bude displej príslušnej zóny zobrazovať symbol "H", ktorý poukazuje na to, že táto zóna je horúca a je možné využiť toto zvyškové teplo.

INDIKÁTOR ZVÝŠKOVÉHO TEPLA

Ihneď po vypnutí varnej zóny alebo celej dosky sa na displeji zobrazí "H". To znamená, že

varná zóna je zohriata na teplotu vyššiu ako 60 ° C. Po vychladnutí dosky symbol zmizne.

POZNÁMKA:

Ak dôjde k zobrazení "H" na displeji po pripojení dosky na el. sieť (napr. pri zapnutí po výpadku dodávky el. energie počas varenia alebo pri prvotnom pripojení dosky k el. sieti), znamená to, že doska bola odpojená od prívodu el. energie v horúcom stave. Toto nie je na závalu, symbol "H" zmizne po uplynutí doby nastavenej výrobcom.

FUNKCIA UDRŽIAVANIA POKRMU V TEPLOM STAVE

Pomocou nízkeho výkonu udržiavame pokrm v teplom stave.

Nastavenie funkcie:

- Nastavíme varnú zónu na stupeň výkonu 1 a stlačíme senzor "-".
- Na displeji sa zobrazí "u".

UZAMKNUTIE OVLÁDANIA VARNÉ DOSKY

Ak chceme uzamknúť nastavený režim varnej dosky (zabráni nechcenému prestaveniu varnej platne pri prevádzke), stlačíme senzor A (kľúč) po dobu minimálne 2 sec. Rozsvieti sa kontrolné svetidlo "F".

Pri uzamknutom ovládaní varnej platne zostáva funkčné iba vypnutie varnej dosky (stlačením senzora B (sieťový spínač) alebo vypnutie uzamknutia stlačením senzora A (kľúč)). Po vypnutí uzamknutia (indikačná dióda u senzora A zhasne) môžeme znova ovládať všetky funkcie varnej dosky.

POZNÁMKA

Uzamknutie varnej dosky je možné len v zapnutom stave.

DETSKÁ POISTKA

Detská poistka slúži na znemožnenie použitia spotrebiča

Detskú poistku je možné aktivovať len keď nie je nastavený výkonový stupeň varných zón.

POSTUP

- Zapnite varnú dosku stlačením senzora "B".
- Na displejoch sa zobrazia blikajúce desatinné body.
- Do 3 sec stlačte súčasne senzory "+" a "-" a následne senzor "+".
- Na displejoch sa na okamih zobrazí L a doska zhasne.
- Pri pokuse o zapnutie dosky sa displeja s L rozsvieti.

DEAKTIVÁCIA - VYPNUTIE DETSKEJ POISTKY

- Zapnite dosku stlačením senzora "B".
- Rozsvieti sa na displejoch L.
- Do 3 sec stlačte súčasne senzory "+" a "-" a následne senzor "-".
- Doska je pripravená na použitie.

VYPNUTIE VARNEJ DOSKY AUTOMATICKÉ

Vypneme-li všetky varné zóny, varná doska sa do 10-ti sec automaticky vypne.

VYPNUTIE VARNEJ DOSKY OCHRANNÉ

Celá varná doska sa vypne v prípade, že stlačíme jeden senzor alebo viac senzorov na dobu dlhšiu ako 12 sec (napr. položíme utierku alebo nádobu na ovládacie symboly).

VYPNUTIE VARNEJ DOSKY BEZPEČNOSTNÉ

Doska je vybavená bezpečnostným vypnutím. Doba, po ktorej dôjde k vypnutiu závisí na nastavenom stupni výkonu - vid' tabuľka.

TABUĽKA CHÝB

Displej	Príčina
F1	• príliš silné osvetlenie
F2	• silné pulzujúce svetlo (napr. žiarovka)
F3	• senzor prekrytý svetlým predmetom
F4	• silné premenlivé osvetlenie
FF	• prekrytie senzorov (napr. rozliata kvapalina)

POZNÁMKA

- Symboly FF, F1 až F4 sa striedavo zobrazujú so symbolmi A0 - A9, ktoré označujú konkrétne senzor.
- Pri nevhodnom použití varnej dosky (napr. ohrev prázdnej nádoby), môže dôjsť k jej prehriatiu. Tento stav je signalizovaný symbolom "t" na displejoch.

ZÁSADY POUŽÍVANIA SKLOKERAMICKEJ PLATNE UPOZORNENIE!

- Spotrebič môžu obsluhovať podľa návodu na obsluhu iba dospelé osoby.
- Nie je prípustné ponechať deti bez dozoru pri spotrebiči, ktorý je v prevádzke.
- Elektrická varná platňa je spotrebič, ktorého prevádzka vyžaduje dozor.
- Pred prvým použitím spotrebiča je nutné vypnúť hlavný vypínač alebo odpojiť prírodnú šnúru zo zásuvky a spotrebič poriadne očistiť (čistiace prostriedky vid' kapitola „Čistenie a údržba“).



- Vyhnite sa ohrevu prázdnych smaltovaných nádob, ktorých dna sa tým môžu poškodiť a pri presune nádoby poškrabať povrch varnej platne.
- Nie sú vhodné nádoby s ryhovaním resp. ostrými výstupkami na dne.
- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov by malo byť dno kovových nádob 2 - 3 mm hrubé, u nerezových nádob s vrstveným (sendvičovým) dnom 4 - 6 mm.
- Pri izbovej teplote by malo byť dno mierne vyhlbené, pretože sálaním tepla sa roztahuje, aby tak potom mohlo rovno ležať na povrchu varnej zóny. Tým je zaistená minimálna tepelná strata pri styku plôch.

- Vždy sa snažte, aby dno použitej nádoby zodpovedalo svojou veľkosťou priemeru zvolenej varnej zóny.
- Teplo vytvorené na dnu nádoby závisí od priemeru nádoby. Čím je nádoba menšia, tým menší je výkon. Nedochoádza k plýtvaniu energie, ak nie je varná zóna úplne zakrytá nádobou. Postavte však vždy nádobu do stredu varnej zóny.
- Pre uvedenie pokrmov do bodu varu používajte vyšší stupeň príkonu. Po uvedení pokrmu do varu prepnite na nižší príkon varnej zóny.
- Na horúce varné zóny nekladte predmety z umelej hmoty (lyžice, misky, cedidlá a pod.), tieto materiály sa tavia a pripalujú.
- Prehriate tuky a oleje sa môžu vznietiť, preto dávajte pozor pri úprave pokrmov s tukmi a olejmi (fritovanie apod.).

Stručné zásady pre používanie sklokeramických platní - tipy na úsporu energie:

- Používajte nádoby s rovným dnom, do povrchu ktorých nie sú vtlačené nečistoty, ktoré by mohli spôsobiť škrabance.
- Dno nádoby musí mať priemer najmenej taký ako je priemer varnej zóny, aby nemohlo dochádzať k vypínaniu obmedzovačom teploty počas varenia v dôsledku prehriatia varnej zóny.
- Pri varení prikryvajte hrniec pokrievkou, príkon elektrickej energie regulujte tak, aby ste nemuseli pokrievku posúvať alebo ju odkladať.
- Sklokeramická platňa sa nesmie používať na vyhrievanie miestnosti.

POUŽÍVANIE VARNEJ DOSKY

- Nezapínajte varnú zónu, pokiaľ na ňu nepoložíte nádobu a nikdy nepoužívajte varnú dosku na vykurovanie miestností.
- Akýkoľvek tuk alebo olej na varných zónach môže vzbĺknúť. Preto buďte opatrní pri používaní týchto surovín pri príprave jedla (napr. hranolčeky) a vždy dozerajte na celý proces varenia.
- Používajte nádoby s rovným dnom, do povrchu ktorých nie sú vtlačené nečistoty, ktoré by mohli spôsobiť škrabance.
- Zrnká piesku môžu spôsobiť škrabance, ktoré sa nedajú odstrániť. Na varnú plochu dávajte iba nádoby s čistým dnom. Nádoby vždy zdvihnite, keď ich budete chcieť presunúť.
- Nepoužívajte hlinené nádoby, môžu poškrabať povrch varnej dosky.
- Nepoužívajte sklokeramickú dosku ako odkladaciu plochu.
- Hrozí vznik škrabancov, prípadne iného poškodenia. Neohrievajte jedlo vlobalových fóliách, nádobách z plastu a podobných. Nebezpečenstvo roztavenia, požiaru, prípadne poškodenia varnej dosky.
- Nenechávajte nádoby prekypieť. Varná doska je chránená proti prehriatiu, ale nádoba s prekypeným obsahom sa môže ohriať tak, že poškodí dosku. Na také poškodenie sa nevzťahuje záruka.
- Nikdy nepoužívajte nádoby s deformovaným dnom. Dutina alebo guľaté dno môže zasahovať do činnosti ochrany proti prehriatiu a spotrebič sa veľmi ohreje. To môže viesť k prasknutiu sklokeramickej dosky a k poškodeniu dna.
- Sklokeramická doska je veľmi pevná, avšak nie je nerozbitná. Pokiaľ na dosku dopadne predmet hranou, môže doska prasknúť. Poškodenie sa prejaví ihneď alebo po krátkej chvíli. Poškodenú varnú dosku ihneď odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ju.
- Nikdy nedávajte na varné zóny nádoby s vlhkým dnom alebo pokrievku so skondenovanou parou. Môže dôjsť k poškodeniu varných zón.
- Nikdy nenechávajte na varnej zóne nádoby vychladnúť. Pod nádobou sa môže tvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť jej koróziu.

- Pri čistení najskorej odstráňte zvyšky jedla z varnej plochy a to ihneď v priebehu varenia a konečné čistenie urobte až po ukončení varenia. Zvláštnu pozornosť venujte odstráneniu cukornatých pripečení, tieto môžu pri dlhodobom pôsobení narušiť štruktúru sklokeramickej dosky.
- Uistite sa, že všetky zvyšky čistiacich prostriedkov sú po použití úplne odstránené, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu sklokeramickej dosky pri zahriatí varných zón.
- Kovovo sa lesknúce škvrny vznikajú používaním hliníkových nádob alebo použitím nevhodného čistiaceho prostriedku, škvrny sa dajú odstrániť iba opakovaným čistením.
- Poškrabanie sklokeramiky môžu spôsobiť napr. pieskové zrná z čistenej zeleniny, zvyšky nevhodného čistiaceho prášku.
- Dosku znečistenú hlinou, pieskom alebo podobnými brúsnyimi prostriedkami jemne otrite mäkkou vlhkou utierkou dočista a vyčistite tekutým čistiacim prostriedkom, určeným pre sklokeramicke povrchy.
- Nepoužívajte drôtenky, mycie huby ani iné prostriedky s drsným povrchom. Rovnako neodporúčame používanie korozívnych a agresívnych prípravkov, ako sú napr. spreje na rúry na pečenie a na odstraňovanie škvŕn.
- Pri varení sa nesmú okraje nádob dotýkať rámu sklokeramickej dosky a ani sa nesmú na neho položiť.

Výrobca neodpovedá za defekty sklokeramickej dosky, ktoré vznikli nevhodným typom použitých nádob ani za defekty, ktoré vznikli nevhodnou alebo neprimeranou manipuláciou.

Akákolvek zmena vzhľadu sklokeramickeho povrchu neovplyvní správnu funkčnosť ani odolnosť varnej dosky. Zmeny farby sú výsledkom pôsobenia pripálených zvyškov jedla alebo použitia nádob z hliníku alebo medi. Tieto šmuhy sa dajú odstrániť iba veľmi ťažko.

Ak dôjde k poruche varnej platne, vypnite hlavný vypínač prívodu elektrickej energie pred spotrebičom, alebo odpojte prívodnú šnúru zo zásuvky a obráťte sa na servisnú firmu.

Príklady činností pri nastavení príkonových stupňov

0	Vypnuto
U	Udržovanie pokrmu v teplom stave
1 - 3	Stupeň je určený <ul style="list-style-type: none">• pre udržiavanie kvapalín v miernom varení,• mierny a pomalý ohrev bez nebezpečenstva pripálenia,• rozpúšťanie masla, čokolády,• rozmrazovanie,• varenie malého množstva kvapaliny.
4 - 6	Stupeň možno použiť <ul style="list-style-type: none">• pri intenzívnom varení,• udržiavaní varu väčšieho množstva kvapaliny,• dusení (varení v pare).
7 - 9	Stupeň používame <ul style="list-style-type: none">• pri príprave pokrmov vyžadujúcich rýchly ohrev a vysokú teplotu (bifteky, rezne, opekané zemiaky apod.),• pri zohrievaní pokrmov pred prepnutím na nižší stupeň.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vaša sklokeramická platňa je vzhľadovo pekná a nenáročná na používanie. Nasledujúce rady a doporučenia Vám pomôžu udržiavať ju v takom stave, aby Vám vydržala naozaj dlho.

DOPORUČENIE

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič!
- Vašu sklokeramickú platňu čistíte pravidelne, najlepšie po každom použití.
- Najprv odstráňte zo sklokeramickej platne všetky zaschnuté zvyšky jedla a tekutín pomocou čistiacej škrabky (v príslušenstve spotrebiča).
- Akonáhle je platňa chladná, naneste na ňu niekoľko kvapiek vhodného čistiaceho prostriedku a vyčistite jej povrch papierovým obrúskom alebo čistou, jemnou utierkou.
- Plochu dôkladne umyte a vysušte ďalším papierovým obrúskom alebo mäkkou látkou.
- Nepoužívajte drôtenky, mycie huby alebo akékoľvek iné čistiace predmety s drsným povrchom.
- Rovnako tiež nedoporučujeme používať prípravky podporujúce koróziu ako sú napríklad spreje pre rúry na pečenie a na odstraňovanie škvŕn.
- Ak sa Vám na rozohriatom povrchu Vašej sklokeramickej platne nedopatrením roztaví akýkoľvek predmet z plastu, kuchynskej fólie, cukor alebo potravina obsahujúce cukor, odstráňte ho okamžite pomocou čistiacej škrabky kým je platňa horúca, a to nielen z varnej platne, ale, v prípade znečistenia, aj z povrchu nádoby. Tým zabránite poškodeniu povrchu varnej platne.
- Pred prípravou jedla, ktoré obsahuje väčšie množstvo cukru (napr. džem), potrite platňu vhodným ochranným prostriedkom, abyste chránili jej povrch pred poškodením cukrom v prípade vyvretia pokrmu alebo pri jeho rozliatí na povrch platne.



Kovovo sa lesknúce škvŕny vznikajú trením dna hliníkového hrnca alebo použitím nevhodného čistiaceho prostriedku. Tieto škvŕny sa odstraňujú pracne, až po niekoľkonásobnom čistení.

Farebné zmeny na varnej platni sú spôsobené neodstrániteľnými pripálenými zvyškami pokrmov. Nemajú vplyv na funkčnosť sklokeramiky, nejedná sa o zmenu v materiále.

Obrúsenie dekóru môžeme spôsobiť abrazívnymi čistiacimi prostriedkami alebo ak dlhšiu dobu posúvame dnom hrnca po povrchu varnej platne. Na varnej platni vzniká tmavá škvŕna.

REKLAMÁCIA

Ak sa vyskytne v záručnej dobe na spotrebiči závada, neopravujte je sami. Reklamáciu si uplatnite v predajni, v ktorej ste daný spotrebič zakúpili, u značkového servisu GORENJE SLOVAKIA alebo u servisných gescií, uvedených v Záručných podmienkach. Pri uplatňovaní reklamácie sa riadte textom Záručného listu a Záručných podmienok. Bez predloženia riadne vyplneného Záručného listu je reklamácia neplatná.

SPÔSOBY VYUŽITIA A LIKVIDÁCIE OBALOV

Vlnitá lepenka, baliaci papier

- predaj zberným surovinám
- do zberných kontajnerov na zberný papier
- iné využitie

Obalová fólia a PE vrecia

- do zberných kontajnerov na plasty

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení. Spotrebič obsahuje hodnotné materiály, ktoré by mali byť opätovne využité. Podľa možnosti spotrebič odovzdajte do zberných surovín alebo na miesto určené obcou na odkladanie odpadu.

PREDPIS PRE INŠTALÁCIU

Tento predpis je určený predovšetkým pracovní- kom oprávnených inštalačných a opravárenských organizácií. Odporúčame Vám však, aby ste si vo vlastnom záujme tento predpis preštudovali.

Spotrebiče sú nastavené a schválené podľa predpisov:

STN EN 60335-1

Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a podobné účely. Bezpečnosť. Časť 1: Všeobecné požiadavky.

STN EN 60335-2-6

Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a podobné účely. Časť 2-6: Osobitne požiadavky na stabilné sporáky, varné panely, rúry a podobné spotrebiče.

STN EN 55 014-1: 95

Elektromagnetická kompatibilita - Požiadavky na spotrebiče pre domácnosť, elektrické náradie a podobné zariadenia. Časť 1: Vyžarovanie.

Inštalácia spotrebiča musí byť uskutočnená v súlade s:

STN 33 2180 Elektrotechnické predpisy STN. Pripájanie elektrických prístrojov a spotrebičov.

STN 92 0300 Požiarna bezpečnosť tepelných zariadení.

STN 73 0823 Požiarno-technické vlastnosti hmôt. Stupeň horľavosti stavebných hmôt.

Z hľadiska funkcie spotrebiče je pri inštalácii nutné vykonať tieto úkony:

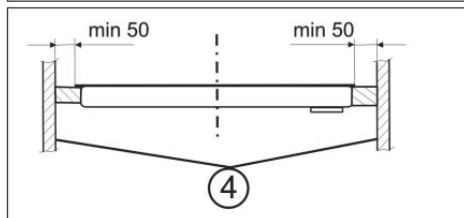
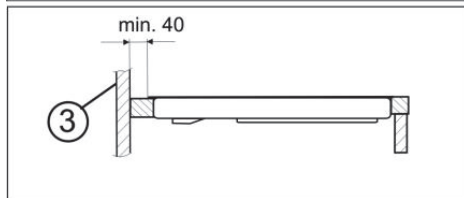
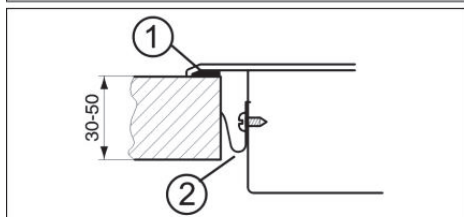
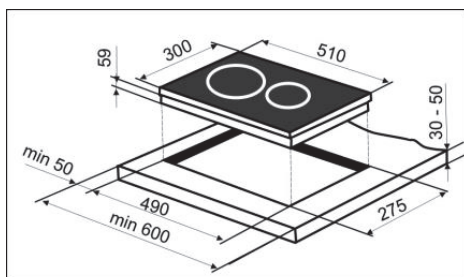
- kontrolu správnosti pripojenia k prívodu elektrickej energie,
- kontrolu funkcie vyhrievacích telies, ovládacích a regulačných prvkov,
- predvedenie všetkých funkcií spotrebiča zákazníkovi a oboznámenie ho s jeho obsluhou a údržbou.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA!

Pri akejkoľvek manipulácii so spotrebičom mimo bežného použitia je nutné zaistiť jeho odpojenie od rozvodnej elektrickej siete vypnutím hlavného vypínača pred spotrebičom.

UMIESTNENIE VARNEJ PLATNE

Inštalácie môže vykonávať iba osoba, ktorá je pre túto činnosť oprávnená a odborne spôsobilá, a to v súlade s národnými normami a predpismi.



1. Tesnenie,
2. Upinka,
3. Zadná stena,
4. Bočné steny

- Elektrická varná platňa je určená z hľadiska pôsobenia vonkajších vplyvov podľa STN 33 2000-3 pre normálne prostredie.
- Pre bezpečné vzdialenosti stien a nábytku od varnej platne platí STN 92 0300.
- Varná platňa je určená na zabudovanie do výrezu v pracovnej doske minimálnej hrúbky 30mm, povrchovo krytej tepelne odolným materiálom.

- Pracovná doska musí byť inštalovaná vo vodorovnej polohe a musí byť na strane k stene utesnená proti zatekaniu kvapalín.
- Rozmery výrezu pre varnú platňu a jeho poloha sú uvedené na obrázku.
- Bezpečné vzdialenosti tak stien a nábytku sú na obrázku.
- Plochy vzniknuté vo výreze otvoru doporučujeme kryť vhodným lakom (napr. silikónovým), resp. hliníkovou fóliou, ktorá zníži prenikanie vlhkosti do platne.
- Pod varné platne sa nemôžu inštalovať bez zvláštneho opatrenia rúry, u ktorých môžu spaliny z pečenia prúdiť smerom nahor pod varnú platňu.
- Zadná stena kuchynskej linky za varnou platňou musí byť taktiež z tepelne odolného materiálu (120°C). Najmenšia vzdialenosť zadnej hrany varnej platne od zadnej steny je 40 mm.
- Varná platňa nesmie byť inštalovaná v tesnej blízkosti kuchynskej skrinky z horľavého materiálu, presahujúcej nad povrch pracovnej dosky.
- Nad varnou platňou sa doporučuje inštalovať iba odsávač pár (digestor), nad ktorým môže byť umiestnená kuchynská skrinka. Samostatnú skrinku bez odsávača pár pre inštaláciu nad varnú platňu nedoporučujeme. Minimálna vzdialenosť medzi varnou platňou odsávačom je 650 mm, ďalej podľa doporučenia výrobcu odsávačov pár.
- Pred inštaláciou spotrebiča do výrezu v pracovnej doske nalepte po obvode spodnej časti rámu tesnenie proti zatekaniu kvapalín, ktoré je priložené v príslušenstve.

PRIPOJENIE SPOTREBIČA K ELEKTRICKEJ SIETI

Pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti smie vykonávať iba oprávnená a odborne spôsobilá osoba.

- Do rozvodu pred spotrebičom musí byť zabudovaný spínač pre odpojenie spotrebiča od elektrickej siete, u ktorého je vzdialenosť rozpojených kontaktov všetkých pólov minimálne 3 mm.
- K pripojeniu varnej platne použijete 3-žilový sieťový kábel o priereze 1,5 mm², napríklad H05VV-F3G1,5, ktorého konce upravte podľa obrázku.
- Konce vodičov je nutné spevniť proti rozstrapkaniu nalisovanými koncovkami.
- Po upevnení koncov vodičov pod hlavy skrutiiek vo svorkovnici založte kábel do krabičky svorkovnice a zaistite proti vytrhnutiu sponou.
- Nakoniec zatvorte veko krabice svorkovnice.
- Po pripojení spotrebiča otočte do pracovnej polohy, vložte do výrezu a skontrolujte polohu prívodného kábla.
- Varnú platňu zaistite úpinkami (viď. obrázok), a to primeranou silou tak, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča.

UPOZORNENIE

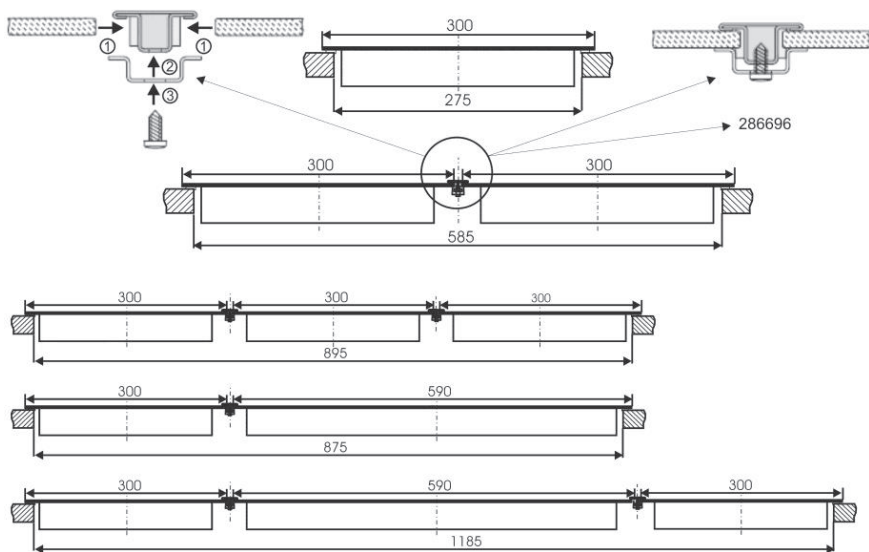
Výrobca si vyhradzuje právo drobných zmien v návode, vyplývajúcich z inovačných alebo technologických zmien výrobku, ktoré nemajú vplyv na funkciu výrobku.

TECHNICKÉ ÚDAJE		
Elektrická vstavaná varná platňa	4309 VDS300FF	430A VDS310FF
Rozmery		
Výška / šírka / hĺbka Š x Hl. x V (V = zabudovaná hĺbka)	300 / 510 / 59 mm	300 / 510 / 59 mm
Rozmery výrezu v pracovnej doske Š x Hl x Tl. pracovnej dosky	275 / 490 / 30 - 50 mm	275 / 490 / 30 - 50 mm
Varné zóny		
Predná	1,8	
Predná - Duo zóna		1,7
Zadná	1,2	1,2
Elektrické napätie	230 V ~	
Celkový elektrický príkon	3,0	2,9

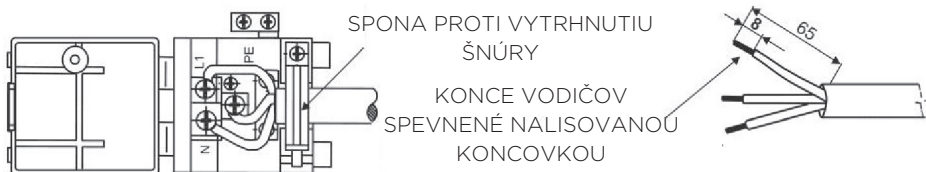
RODZAJ WYPOSAŽENIA	4309 VDS300FF	430A VDS310FF
Tesniaca hmota	1 ks	1 ks
Čistiaca škrabka	1 ks	1 ks
Úpinka	4 ks	4 ks
Skrutka	4 ks	4 ks

INFORMÁCIE O VÝROBKU, NARIADENIE (EÚ) Č.66/2014

	Symbol	Jednotka	Hodnota	Hodnota
Meno dodávateľa alebo ochranná známka			MORA	MORA
Identifikácia modelu			VDSK300FF	VDSK630C
Typ varnej dosky				
Počet zón a/alebo plôch na varenie na varenie			2	2
Technológia ohrevu	EE _{electric burner}		sálavé zóny na varenie	sálavé zóny na varenie
Priemery varných zón a / alebo plôch	Ø	cm	14,5 18,0	14,5 18,0/12,0
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie	EC _{electric cooking}	Wh/kg	191,9 190,6	195,3 190,6
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná	EE _{electric hob}	Wh/kg	191,3	193,0



JEDNOFÁZOVÉ PRIPOJENIE



VDS



sk (04-17)